

# Industria Textilă

6 | 2009

Număr Aniversar      Anniversary Edition

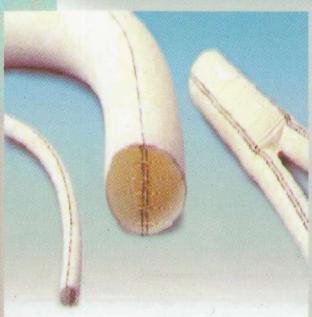
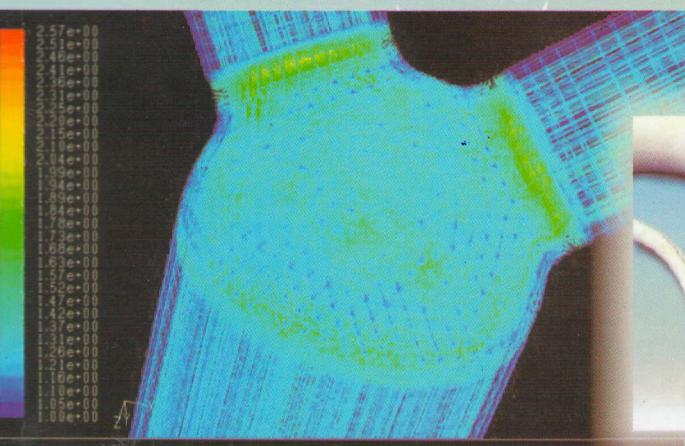
Revistă cotată ISI  
ISI rated magazine

EDITIE BILINGVĂ  
BILINGUAL EDITION

Textile / Textiles

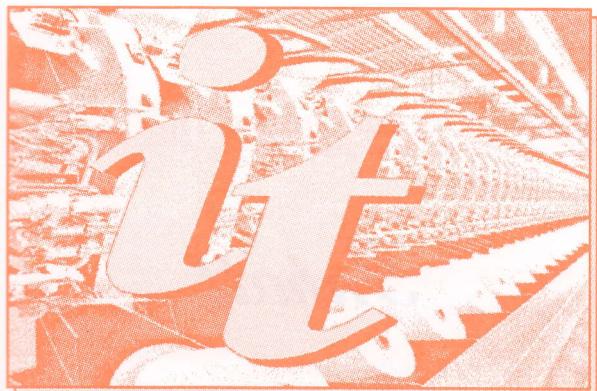
Tricotaje / Knittings

Confecții textile / Textile confections



it

Recunoscută în România de către CNCSIS, Grupa A  
Acknowledged in Romania by CNCSIS, A Group



Revistă cotată ISI și inclusă în **Master Journal List** a Institutului pentru Știință Informării din Philadelphia – S.U.A., începând cu vol. 58, nr. 1/2007/  
*ISI rated magazine, included in the ISI Master Journal List of the Institute of Science Information, Philadelphia, USA, starting with vol. 58, no. 1/2007*

# Industria Textilă

ISSN 1222-5347 (297-350)

6/2009

Editată în 6 nr./an, indexată și recenzată în/

*Edited in 6 issues per year, indexed and abstracted in:  
Science Citation Index Expanded (SciSearch®), Materials Science Citation Index®, Journal Citation Reports/Science Edition, World Textile Abstracts, Chemical Abstracts, VINITI*

## COLEGIUL DE REDACȚIE:

Dr. ing. EMILIA VISILEANU  
cerc. șt. pr. I – EDITOR

Institutul Național de Cercetare-Dezvoltare  
pentru Textile și Pielărie – București

Prof. dr. ing. CRİSAN POPESCU

Institutul German de Cercetare a Lânii – Aachen  
Cerc. șt. pr. I ERIC BOUDON

Institutul Francez de Textile-Îmbrăcăminte – Paris

Prof. dr. ing. DUMITRU LIUTE

Universitatea Tehnică Gh. Asachi – Iași  
Prof. dr. ing. AURELIA GRIGORIU

Universitatea Tehnică Gh. Asachi – Iași

Prof. dr. ing. COSTEA BUDULAN

Universitatea Tehnică Gh. Asachi – Iași

Prof. dr. ing. VALERIA GRIBINCEA

Universitatea Tehnică Gh. Asachi – Iași

Ing. VASILE MIRCIU

director general adjunct

Directia Generală Politici Industriale –

Ministerul Economiei și Comerțului

Ing. VASILE PĂTRĂNOIU – consilier

Ministerul Economiei și Comerțului

Dr. ing. ION PIRNA – cerc. șt. pr. I

Institutul Național de Cercetare-Dezvoltare

pentru Mașini Agricole – București

Prof. dr. ing. EROL MURAD

Universitatea Politehnica – București

Dr. ing. MIHAELA IORDĂNESCU

cerc. șt. pr. I – RENAR

Conf. dr. CRİSAN ALBU

Academia de Studii Economice – București

Dr. ing. CARMEN GHİTUŁEASA

cerc. șt. pr. II

Institutul Național de Cercetare-Dezvoltare

pentru Textile și Pielărie – București

Prof. ing. ARISTIDE DODU

cerc. șt. pr. gr. I

Membru de onoare al Academiei

de Științe Tehnice din România

Ec. AÜRELIENIU POPESCU

președinte executiv FEPAIUS

Conf. dr. MARGARETA FLORESCU

Academia de Studii Economice – București

Conf. univ dr. ing.

LUCIAN CONSTANTIN HANGANU

Universitatea Tehnică Gh. Asachi – Iași

## ANIVERSARE

GULDemet BASAL, DIREN MECIT, DENIZ DURAN, SEVCAN ILGAZ

Proprietăți de confort ale materialelor țesute și tricotate în două straturi 299–307

DRAGAN T. STOJILKOVIC, MAJA DJUROVIC-PETROVIC, VASILJE PETROVIC,  
DARKO UJEVIC

Definirea funcției de memorie a tensionării și deformării produselor textile lineare  
pe baza modelelor lor reologice 308–312

MIHAI STAN, EMILIA VISILEANU, CARMEN GHİTUŁEASA, DRAGOŞ NICOLAU,  
DRAGOŞ BARBU, LAURA CIOCOIU, IONUȚ PETRE

Produs software conceput pentru managementul defectelor din industria textilă 313–319

MARIA ZAMFIR, DANIELA FĂRÎMĂ, MIHAI CIOCOIU, ALEXANDRA ENE

Producție medicale și de igienă pentru uz extern, realizate din materiale  
textile nețesute 320–325

CODRIN DONCIU, MARINEL TEMNEANU

Algoritm de inspectare video-inteligentă a materialelor textile  
imprimeate cu modele repetitive 326–333

DOINA I. POPESCU, CONSTANTIN BÂGU, ION POP, DANIELA HÂNCU

Posibilități de realizare a exporturilor integrale ale firmelor de confecții  
de îmbrăcăminte din România, în contextul crizei economice mondiale 334–340

## CRONICĂ

319, 340, 341

## NOTE ȘTIINȚIFICE

342–343

## DOCUMENTARE

344–349

## INDUSTRIA TEXTILĂ ÎN LUME

350

Recunoscută în România, în domeniul științelor inginerești, de către  
Consiliul Național al Cercetării Științifice din Învățământul Superior  
(C.N.C.S.I.S.), în grupa A /

Acknowledged in Romania, in the engineering sciences domain,  
by the National Council of the Scientific Research from the Higher Education  
(CNCSIS), in group A

# it Summer

## Contents Inhalt

GULDEMET BASAL,  
DENIZ DURAN,  
DIREN MECİT,  
SEVCAN ILGAZ

DRAGAN T. STOJILJKOVIC,  
VASILije PETROVIC,  
MAJA DJUROVIC-PETROVIC,  
DARKO UJEVIC

MIHAI STAN,  
EMILIA VISILEANU,  
CARMEN GHITULEASA,  
DRAGOS NICOLAU,  
DRAGOŠ BARBU,  
LAURA CIOCOIU,  
IONUȚ PETRE

MARIA ZAMFIR,  
DANIELA FĂRÎMĂ,  
MIHAI CIOCOIU,  
ALEXANDRA ENE

CODRIN DONCIU,  
MARINEL TEMNEANU

DOINA I. POPESCU,  
CONSTANTIN BÂGU,  
ION POP,  
DANIELA HÂNCU

CRONICĂ

NOTE ȘTIINȚIFICE

DOCUMENTARE

INDUSTRIA TEXTILĂ ÎN LUME

### Anniversary

Comfort properties of double layered  
knitted and woven fabrics

Defining the memory function for  
tension and deformation of linear textile  
products on the basis of their  
rheological models

Software product conceived for the  
management of defects in the textile  
industry

Nonwovens based external end-uses  
hygiene and medical products

Algorithm for video-intelligent  
inspection of the textile materials  
imprint with repetitive pattern

Ways for Romanian clothing companies  
to perform whole exports in the  
international slump context

### Chronicles

Scientific notes

Documentation

Textile industry in the world

### Feirung

Komforteigenschaften gewebter und  
gestrickter Materialien mit zwei  
Schichten 299

Die Definierung der Speicherfunktion für  
Spannung und Deformation der linearen  
Textilprodukte auf Basis rheologischer  
Modelle 308

Softwareprodukt für Fehlermanagement  
in der Textilindustrie 313

Medizin- und Hygieneprodukte fürs  
Aussengebrauch, realisiert aus textilen  
Vliesstoffen 320

Video-intelligentes Prüfgorythmus der  
Textilmaterialien bedruckt mit  
repetitiven Modelle 326

Möglichkeiten der Durchführung von  
integralen Exporten der rumänischen  
Bekleidungsunternehmen im Kontext der  
wirtschaftlichen Weltkrise 334

Chronik 319, 340  
341

Wissenschaftliche Hinweise 342

Dokumentation 344

Die Textilindustrie in der Welt 350

# Comfort properties of double layered knitted and woven fabrics

GULDEMET BASAL  
DENIZ DURAN

DIREN MECIT  
SEVCAN ILGAZ

## REZUMAT – ABSTRACT – INHALTSANGABE

### Proprietăți de confort ale materialelor țesute și tricotate în două straturi

Lucrarea oferă date cuprinzătoare, cu caracter informativ, asupra proprietăților de confort ale materialelor țesute și tricotate în două straturi, din fire de poliester, bumbac și viscoză, proiectate sub formă de pelicule de acoperire. Materialele tricotate au fost realizate la două densități diferite ale rândurilor de ochiuri, având stratul superior din fire de poliester cablat în patru (ChPES), ori din poliester-bumbac (MbPES/CO), iar stratul inferior din bumbac sau viscoză. Materialele țesute au fost realizate cu trei densități ale bătăturii, având urzeala/bătătura superioară din ChPES sau din MbPES/CO, iar bătătura inferioară din bumbac sau viscoză. Pentru a evalua și a compara proprietățile acestor materiale, au fost efectuate încercări privind confortul în purtare al îmbrăcăminte realizate din ele. Rezultatele au arătat că firele ChPES prezintă o mai bună capacitate capilară și de absorbție a apei, o conductivitate termică și o permeabilitate la aer mai mică, precum și un coeficient de frecare mai mare. Firele MbPES/CO prezintă valori mai ridicate ale permeabilității la aer, ale conductivității termice și ale absorbției de apă și valori mai mici ale coeficientului de frecare, respectiv ale capilarității. În timp ce, la firele de bumbac, valorile absorbției de apă și ale capilarității au crescut, la firele de viscoză destinate materialelor tricotate au sporit cele ale permeabilității la aer. În plus, la densități mari ale rândurilor de ochiuri și ale bătăturii, absorbția apei, capilaritatea și transferul de căldură au crescut, iar permeabilitatea la aer a scăzut.

Cuvinte-cheie: confort, poliester, bumbac, material în două straturi, peliculă de acoperire

### Comfort properties of double layered knitted and woven fabrics

The study provides comprehensive and informative data on the comfort related material properties of double layered knitted and woven fabrics, produced from engineered polyester, cotton and viscose yarns, designed as cover sheets. The knitted fabrics were produced at two different course densities with the top layer consisted of either four channeled polyester (ChPES) yarn or a micro-blend of polyester and cotton (MbPES/CO) yarn, and the bottom layer consisted of either cotton or viscose yarn. Woven fabrics were produced at three weft densities with either ChPES or MbPES/CO warp and top weft, and cotton or viscose bottom weft. In order to evaluate and compare the properties of these fabrics, different trials were achieved regarding the wearability comfort of clothing made of these materials. Results showed that ChPES yarns provided better water absorbency and wicking ability, lower thermal conductivity and air permeability, and higher friction. MbPES/CO yarns, on the other hand, presented higher air permeability, lower friction, higher thermal conductivity and lower water absorption and wicking. While cotton yarns improved the water absorption and wicking, viscose yarns resulted in higher air permeability in knitted fabrics. In addition, at high course and weft densities water absorption, water wicking and heat transfer were high, and air permeability was low.

Key-words: comfort, polyester, cotton, double layered fabric, cover sheet

### Komforteigenschaften gewebter und gestrickter Materialien mit zwei Schichten

Diese Studie bietet umfangreiche Daten mit informativen Charakter über die Komforteigenschaften der gewebten und gestrickten Materialien mit zwei Schichten, produziert aus Markkanal-Polyestergarne, Baumwolle und Viskose, welche in Form von Bedeckungsschichten entworfen sind. Das Gewirke wurde aus zwei verschiedenen Maschenwarendichten, mit der oberen Garnschicht aus vier-kablierten Polyester (ChPES), oder aus Polyester-Baumwolle (MbPES/CO) und der unteren Garnschicht aus Baumwolle oder Viskose, produziert. Die gewebten Materialien wurden mit drei Schussdichten produziert, mit der oberen Kette/Schuss aus ChPES oder aus MbPES/CO und der unteren Schuss aus Baumwolle oder Viskose. Um die Eigenschaften dieser Materialien zu bewerten und zu vergleichen, wurden Versuche betreff dem Komfort beim Tragen der Bekleidung aus solchen Materialien durchgeführt. Die Ergebnisse zeigten, dass die ChPES Garne eine bessere Kapillare- und Wasserabsorptionskapazität, eine niedrigere thermische Leitung und Luftpermeabilität sowie ein grösseres Reibungskoeffizient aufwiesen. Die MbPES/CO Garne zeigten höhere Werte bei der Luftpermeabilität, der thermischen Leitung und der Wasserabsorption und kleinere Werte beim Reibungskoeffizient und Kapillarität. Während bei Baumwollgarne, die Wasserabsorptionswerte und die Kapillarität gestiegen sind, stieg bei Viskosegarne für gestrickte Materialien die Luftpermeabilität. Gleichfalls, bei höheren Maschenwaren- und Schussdichten, ist die Wasserabsorption, die Kapillarität und das Wärmetransfer gestiegen, wobei die Luftpermeabilität gesunken ist.

Schlüsselwörter: Komfort, Polyester, Baumwolle, Materialien mit zwei Schichten, Deckungsschicht

# Defining the memory function for tension and deformation of linear textile products on the basis of their rheological models

DRAGAN T. STOJILJKOVIC  
VASILJE PETROVIC

MAJA DJUROVIC-PETROVIC  
DARKO UJEVIC

## ABSTRACT – INHALTSANGABE

### Definirea funcției de memorie a tensionării și deformării produselor textile lineare pe baza modelelor lor reologice

Au fost stabilite funcțiile de memorie pentru tensionarea și deformarea produselor textile lineare pe baza modelelor reologice ale alungirii firului, stabilite pentru trei tipuri diferite de fire, și anume: fir din 100% lână – cu finețea de 21 tex (1 tex = 1 g / 1 000 m), numărul mediu de torsioni  $T_m = 646$  tors./m, unde  $CV = 6,78\%$ ; fir din 100% bumbac, cu finețea de 10 tex, numărul mediu de torsioni  $T_m = 1\ 020$  tors./m, unde  $CV = 16,7\%$  și fir din amestec de 76% lână/ 24% PES, cu finețea de 12,5 tex și numărul mediu de torsioni  $T_m = 1\ 080$  tors./m.

Cuvinte-cheie: funcții de memorie, produse textile lineare, modele reologice, fire, tensionare, deformare

### Defining the memory function for tension and deformation of linear textile products on the basis of their rheological models

On the basis of rheological models for yarn elongation, which have been set out for three different kinds of yarns: 100% wool yarn, yarn count = 21 tex (1 tex = 1 g / 1 000 m), average number of torsion  $T_m = 646$  torsion/m, where  $CV = 6.78\%$ ; 100% cotton yarn, yarn count = 10 tex, average number of torsion  $T_m = 1020$  torsion/m, where  $CV = 16.7\%$  and yarn in the mix 76% wool/ 24% PES, yarn count 12.5 tex, average number of torsion  $T_m = 1\ 080$  torsion/m, memory functions have been defined for tension and deformation of linear textile products.

Key-words: memory functions, linear textile products, rheological models, yarn, tension, deformation

### Die Definierung der Speicherfunktion für Spannung und Deformation der linearen Textilprodukte auf Basis rheologischer Modelle

Auf Basis der rheologischen Modelle für die Dehnung der Garne für drei verschiedene Arten von Garnen: 100% Wollgarn, Feinheit = 21 tex (1 tex = 1 g/1 000 m), mittlere Windungsanzahl  $T_m = 646$  Windungen/m, wobei  $CV= 6,78\%$ ; 100% Baumwollgarn, Feinheit = 10 tex, mittlere Windungsanzahl  $T_m = 1\ 020$  Windungen/m, wobei  $CV = 16,7\%$  und Mischgarn aus 76% Wolle/ 24% PES, mit der Feinheit = 12,5 tex, mittlere Windungsanzahl = 1080 Windungen/m, wurden Speicherfunktionen für Spannung und Deformation linearer Textilprodukten definiert.

Schlüsselwörter: Speicherfunktionen, lineare Textilprodukte, rheologische Modelle, Garne, Spannung, Deformation

# Software product conceived for the management of defects in the textile industry

MIHAI STAN  
EMILIA VISILEANU  
CARMEN GHITULEASA  
DRAGOŞ NICOLAU

DRAGOS BARBU  
LAURA CIOCOIU  
IONUT PETRE

## REZUMAT – ABSTRACT – INHALTSANGABE

### Produs software conceput pentru managementul defectelor din industria textilă

Lucrarea prezintă algoritmii ce stau la baza sistemului de detectare a defectelor prin inspecție vizuală și captare automată a imaginii, și anume algoritmi pentru procesarea imaginilor structurilor de materiale (țesături sau tricoturi), recunoașterea și marcarea, cu o toleranță dată, a unui anumit defect existent în baza de defecte (etaloane ale defectelor existente în practica tehnologică textilă) și clasificarea defectelor prin antrenarea rețelei neurale alese. Sistemul de detectare a defectelor permite actualizarea bazei de defecte cu statistici de defecte aferente pe produs.

Cuvinte-cheie: produs software, algoritmi, structuri, materiale textile, defecte, rețele neurale

### Software product conceived for the management of defects in the textile industry

This article presents the algorithms that constitute the base of the system meant for defects detection through visual inspection and automatic image caption. The algorithms actually process the images of fabrics textures (woven fabric or knit), recognize and mark, with a given tolerance, a certain defect in the defects database (the defects patterns in the technological textile practice) and classify the defects through the chosen neural network. The detection system allows the database update with statistics of defects according to the product.

Key-words: software product, algorithms, textures, fabrics, defects, neural network

### Softwarereprodukt für Fehlermanagement in der Textilindustrie

Diese Forschungsarbeit stellt vor die Algorithmen welche die Grundlegung des Systems für die Fehlerdetektion bilden, durch visuelle Inspektion und automatischer Bildempfang. Diese Algorithmen, welche eigentlich die Bilder der Materialtexturen (Gewebe oder Gewirke) bearbeiten, erkennen und markieren mit einer bestimmten Toleranz ein bestimmtes Defekt in der Defektdatenbasis (Defektmodelle in der technologischen Textilpraxis) und klassifizieren die Defekte durch ein gegebenes Neuronen Netzwerk. Das Detektionsystem erlaubt die Aktualisierung der Datenbasis mit Fehlerstatistiken der Produkte.

Schlüsselwörter: Softwarereprodukt, Algorithmen, Texturen, Material, Defekt, Neuronen Netzwerk

# Nonwovens based external end-uses hygiene and medical products

MARIA ZAMFIR  
DANIELA FÄRIMÄ

MIHAI CIOCOIU  
ALEXANDRA ENE

## REZUMAT – ABSTRACT – INHALTSANGABE

### Produse medicale și de igienă pentru uz extern, realizate din materiale textile nețesute

În lucrare sunt prezentate posibilitățile tehnologice de obținere a unor produse medicale și de igienă ecologice, pentru uz extern, din materiale textile nețesute, cu o mare capacitate de absorbție și o masă redusă. Produsele obținute din fibre celulozice, cu o masă medie de 200–300 g/m<sup>2</sup>, au o capacitate de absorbție ridicată, comparativ cu cea a produselor din tifon. Produsele nețesute, cu masa medie de 40–50 g/m<sup>2</sup>, au fost obținute prin tehnologia de consolidare termică și au o foarte largă gamă de aplicații – în spitale, instituții de îngrijire etc. Principalul avantaj al acestor produse, comparativ cu produsele medicale tradiționale folosite pentru uz extern, îl constituie impactul pozitiv asupra mediului, datorită simplității etapelor și completei eliminării a procesului de curățare și întreținere repetată.

Cuvinte-cheie: bumbac, fibre sintetice, nețesute, interțesere, consolidare termică, produse medicale, produse de igienă

### Nonwovens based external end-uses hygiene and medical products

In this paper are presented the technical possibilities to obtain external end-uses of medical and hygiene nonwoven products of high absorption capacity and a low basic average weight. Products of 200 g/m<sup>2</sup> to 300 g/m<sup>2</sup> average weight have been obtained, with high absorption capacity compared to woven gauze. Nonwoven products of 40 g/m<sup>2</sup> to 50 g/m<sup>2</sup> also have been obtained by thermally bonding technology. The obtained nonwovens can be useful in hospital, medical and day care institutions with a very broad of applications. The positive impact on the environment determined by the simplicity of process steps and more by the complete elimination of the repeated cleaning steps of the traditional medical products, used for external end-uses, is the main advantage of the obtained nonwovens based medical and hygiene products for external end-uses.

Key-words: cotton, man-made fibres, nonwovens, needlepunching, thermal bonding, medical products, hygiene products

### Medizin- und Hygieneprodukte fürs Aussengebrauch, realisiert aus textilen Vliesstoffe

In dieser Arbeit werden die technologischen Möglichkeiten der Erhaltung von ökologischen Medizin- und Hygieneprodukte für den Aussengebrauch vorgestellt, welche aus textilen Vliesstoffen hergestellt werden und eine hohe Absorptionskapazität und einer niedrigen Masse besitzen. Die Produkte erhalten aus zellulösen Faser, mit einer mittleren Masse von 200–300 g/m<sup>2</sup>, haben eine hohe Absorptionskapazität, im Vergleich zur Verbandmullware. Die Vliesprodukte, mit einer mittleren Masse von 40–50 g/m<sup>2</sup>, wurden durch das Spinnvliesverfahren erhalten und haben eine breite Vielfalt von Anwendungen – in Krankenhäuser, Pflegeanstalten etc. Das hauptsächliche Vorteil dieser Produkte, im Vergleich mit den traditionellen Medizinprodukte für den Aussengebrauch, wird vom positiven Impact gegenüber der Umwelt gekennzeichnet, dank der Einfachheit der Etappen und der kompletten Eliminierung des Reinigungsprozesses sowie der wiederholten Pflege.

Schlüsselwörter: Baumwolle, Synthetische Faser, Vliesstoffe, Einflechtung, Spinnvliesverfahren, Medizinprodukte, Hygieneprodukte

# **Algorithm for video-intelligent inspection of the textile materials imprint with repetitive pattern**

MARINEL TEMNEANU

CODRIN DONCIU

## **ABSTRACT – INHALTSANGABE**

### **Algoritm de inspectare video-inteligentă a materialelor textile imprimate cu modele repetitive**

Lucrarea prezintă modul de realizare a arhitecturii unui tip de inspecție video, în timp real, a materialelor textile imprimate, care asigură o rată ridicată de identificare a defectelor, în prezența unor factori perturbatori din mediul industrial. Algoritmul de procesare este dezvoltat prin metode specifice de instrumentare virtuală a potrivirii de tipare. Performanțele sistemului dezvoltat au fost testate pe modele de referință.

Cuvinte-cheie: inspecție video, procesare video, defect de imprimare

### **Algorithm for video-intelligent inspection of the textile materials imprint with repetitive pattern**

The present paper presents the accomplishing of the architecture of real-time video inspection of imprint textile materials, which ensures a high fault tracking-down rate, in the presence of disturbing elements from the industrial environment. The processing algorithm is developed through specific methods of "template matching" virtual instrumentation. The developed system's performances were tested on reference patterns.

Key-words: video inspection, video processing, flaw of imprint

### **Video-intelligentes Prüfalgorythmus der Textilmaterialien bedruckt mit repetitiven Modellen**

Dieses Artikel stellt dar die Realisierungsmodalität der echzeit Video-Inspektion Architektur der bedruckten Textilmaterialien, welche eine hohe Identifizierungsraten der Fehler sichert, in der Anwesenheit einiger störenden Faktoren aus dem Industriemedium. Das Bearbeitungsalgorythmus wird durch spezifische Methoden der virtuellen Instrumentation der Schnittanpassung „template matching“ entwickelt. Die Leistungen des entwickelten Systems wurden auf Referenzmodelle getestet.

Schlüsselwörter: Video-Inspektion, Video-Bearbeitung, Druckfehler

# **Posibilități de realizare a exporturilor integrale ale firmelor de confecții de îmbrăcăminte din România, în contextul crizei economice mondiale**

DOINA I. POPESCU  
CONSTANTIN BÂGU

ION POP  
DANIELA HÂNCU

## **ABSTRACT – INHALTSANGABE**

### **Ways for Romanian clothing companies to perform whole exports in the international slump context**

The article presents the importance for Romanian clothing companies to know the main trends of production and sales in the international slump context. Approaches for Romanian clothing industry revival are described by performing whole production exports via main EU importers: H&M, Lindex and KappAhl, Swedish's firms with distribution channels in all EU countries and not only. These clothing importing companies require the following conditions: owned design, quality, meeting deadlines, production on contract basis, and ecological standards for environmental protection. The article also underlines the importance for Romanian clothing companies to identify the niche markets they could act on, as an alternative solution for whole production exports.

**Key-words:** whole production export, own design, ecological standards, distribution channels, main trends, niche market, international slump

### **Möglichkeiten der Durchführung von integralen Exporten der rumänischen Bekleidungsunternehmen im Kontext der wirtschaftlichen Weltkrise**

Dieses Artikel stellt vor die Bedeutung der Kenntniss der hauptsächlichen Tendenzen im Bereich der Produktion und Vertrieb der Bekleidung an die Profilunternehmen im Kontext der wirtschaftlichen Weltkrise. Es werden die Möglichkeiten der Wiederbelebung der Bekleidungsindustrie in Rumänien durch die Durchführung von integralen Exporten, indem die wichtigsten Importfirmen der EU angesprochen werden: H&M, Lindex und KappAhl, grosse schwedische Firmen welche Vertriebsnetzwerke in allen EU Länder besitzen und nicht nur. Diese Bekleidungs-Importfirmen setzen folgende Bedingungen voraus: originelles Design, Produktqualität, Einhaltung der Lieferfristen, Produktion auf Vertragsbasis, Standarde für die Umweltschonung. Es wird die Bedeutung der Identifizierung der Marktnischen seitens der rumänischen Bekleidungsfirmen unterstrichen, als alternative Lösung für die Durchführung von integralen Exporte.

**Schlüsselwörter:** integrales Export, originelles Design, Umweltstandarde, Vertriebskanäle, hauptsächliche Tendenzen, Marktnischen, wirtschaftliche Weltkrise